

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 33/2023/HS-PT

Ngày: 23-10-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Tùng

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Mạnh Hùng

Bà Hoàng Ngọc Liễu

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Bùi Đức Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 10 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 45/2023/TLHS-PT ngày 15 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Thị L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 72/2023/HS-ST ngày 04/8/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- Bị cáo có kháng cáo, không bị kháng nghị:

Nguyễn Thị L, sinh năm 1966 tại Ứng Hòa – Hà Nội.

Nơi cư trú: Thôn Viên Ngoại, xã Viên An, huyện Ứng Hòa, TP Hà Nội;

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Là Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam, (hiện đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng theo quyết định số 42-QĐ/UBKTHU ngày 28/11/2022 của Ủy ban kiểm tra huyện ủy Ứng Hòa); con ông Nguyễn Văn Lũ và bà Lê Thị Cậy; có chồng là Lê Văn Chấn; sinh năm 1965 – đã chết năm 2018; chồng là Nguyễn Duy Ngọc, sinh năm 1963 (đã ly hôn); bị cáo có 02 con, con lớn nhất sinh năm 1988, con nhỏ nhất sinh năm 1992; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị giam giữ từ ngày 22/11/2022 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hòa Bình, “có mặt”.

Bị hại không kháng cáo: Ông Nguyễn Duy Ng, sinh năm 1963; Nơi ĐKKTT: Tổ 8, phường Quỳnh Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình; Nơi

tạm trú: Khu 3, thị trấn Cao Phong, huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình

(Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo Tòa án không triệu tập)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn sau khi ly hôn, khoảng 17 giờ ngày 22/10/2022, Nguyễn Thị L đi xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S, biển kiểm soát 30F8-4958 từ nhà tại Thôn Viên Ngoại, xã Viên An, huyện Ứng Hoà, thành phố Hà Nội đi lên Hoà Bình với mục đích tìm gặp ông Nguyễn Duy Ngọc để đốt chiếc xe ô tô biển kiểm soát 30G-249.97 của ông Ngọc. Khi đi Lan mang theo một can nhựa màu vàng, loại dung tích 5 lít bên trong có chứa khoảng 02 lít chất lỏng, một bật lửa gas, một đôi găng tay vải. Trên đường đi, Lan dừng lại mua thêm 50.000đ (Năm mươi nghìn đồng) tiền xăng tại một cửa hàng xăng dầu ở dọc đường.

Khoảng 20 giờ cùng ngày Lan đến thị trấn Cao Phong, huyện Cao Phong, tỉnh Hoà Bình thấy chiếc xe ô tô BKS 30G-249.97 của ông Ng đỗ ở lề đường. Lan dừng xe ngồi quan sát, thấy ông Ng ra xe đi về thành phố Hoà Bình thì Lan đi theo. Khi đến ngõ 402, đường Trần Hưng Đạo thuộc tổ 8, phường Quỳnh Lâm, thành phố Hoà Bình, thấy ông Ngọc đỗ xe ở mép bên phải đường gần cuối ngõ (*gần nhà chị Thủy – con gái ông Ngọc*), tắt máy xe rồi đi khuất vào trong ngõ. Lan gọi điện thoại cho ông Ng nhiều cuộc nhưng không nghe máy. Đi loanh quanh đến khoảng 00 giờ 45 phút ngày 23/10/2022 Lan dựng xe mô tô cách xe ô tô của ông Ngọc khoảng 30 mét, sau đó đeo găng tay, bật khẩu trang, che biển số xe mô tô rồi cầm can xăng và bật lửa gas đi đến cạnh chiếc xe ô tô, quan sát xung quanh và nhìn vào bên trong xe thấy không có người, L cầm can xăng, mở nắp, đi vòng xung quanh xe để đổ xăng. L đổ xăng lên vùng kính trước, hai bên thành xe, lớp trước, lớp sau và toàn bộ phía sau chiếc xe ô tô. L quay ra treo can xăng lên xe mô tô rồi quay lại dùng bật lửa gas, bật lửa châm vào vị trí phía sau bên phải của xe ô tô. Khi lửa bùng cháy, L ném luôn chiếc bật lửa vào đám cháy, tháo đôi găng tay vút lên kính xe rồi chạy ra phía xe mô tô, điều khiển xe về hướng Hà Nội, dọc đường L vút bỏ can xăng.

Khi chiếc xe bị cháy gây ra tiếng nổ, những người dân xung quanh phát hiện đã dùng bình chữa cháy và vòi nước để dập lửa, đồng thời gọi xe cứu hoả để xử lý đám cháy.

Tại biên bản kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự thành phố Hoà Bình kết luận: *“01 xe ô tô nhãn hiệu HYUNDAI số loại GRAND I10 SEDAN 1.2MT, số máy G4LAKM529814, số khung RLUG7SIDALN048393, màu trắng, BKS 30G-249.97, tình trạng đã qua sử dụng*

tại thời điểm 23/10/2022 có giá trị là 320.000.000đ (Ba trăm hai mươi triệu đồng), kết luận “tài sản có thông tin và đặc điểm trong yêu cầu định giá số 866 ngày 03/11/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Hòa Bình thì tổng số 129 mục liệt kê các bộ phận bị hư hỏng, hủy hoại phải sửa chữa, thay thế và chi phí khắc phục, công thợ tháo lắp có tổng trị giá là 178.700.000đ (Một trăm bảy mươi tám triệu bảy trăm nghìn đồng)”.

Tại bản án số 72/2023/HS-ST ngày 04/8/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình đã xét xử quyết định:

Căn cứ vào khoản 3 Điều 178; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị L phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

Xử phạt: Nguyễn Thị L 03 (Ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/11/2022.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 10 tháng 8 năm 2023, bị cáo Nguyễn Thị L kháng cáo xin hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Thị L giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa nêu quan điểm: Bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định nên được chấp nhận.

Đối với kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thị L Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình có quan điểm như sau:

Tòa án cấp sơ thẩm đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự xử phạt bị cáo 3 năm tù là đúng quy định. Tuy nhiên tại cấp phúc thẩm bị cáo cung cấp thêm tình tiết mới, bị cáo có xác nhận của chính quyền địa phương, xác nhận của Chi ủy chi bộ thôn Viên Ngoại và đơn đề nghị của Hội liên hiệp phụ nữ xã Viên An về việc bị cáo là người công dân gương mẫu, là đảng viên hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ, quá trình làm việc được tặng thưởng nhiều giấy khen, đơn của bị hại xin cho bị cáo được hưởng án treo... Ngoài ra vào tháng 7 năm 2017 bị cáo đã giúp cơ quan công an địa phương xác minh, điều tra khám phá vụ án hình sự xảy ra trên địa bàn. Xét thấy đây là các tình tiết giảm nhẹ mới theo quy định tại điểm t khoản 1 và các tình tiết theo khoản 2 Điều 51 BLHS cần áp dụng cho bị cáo.

Do đó đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị L giữ nguyên hình phạt tù và cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Sau khi xét xử sơ thẩm và trong thời hạn luật định bị cáo có kháng cáo trong thời hạn, hợp lệ, được chấp nhận.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa sơ thẩm cũng như tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, cụ thể:

Ngày 23/10/2022 tại tổ 8 phường Quỳnh Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình do có mâu thuẫn chuyện tình cảm, bị cáo Nguyễn Thị L đã có hành vi dùng xăng đựng trong can 5 lít đổ lên toàn bộ chiếc xe ô tô BKS 30G-249.97 của ông Nguyễn Duy Ng, rồi dùng bật lửa gas châm lửa đốt. Hậu quả đã làm chiếc xe ô tô bị cháy. Chiếc xe ô tô được định giá là 320.000.000đ (Ba trăm hai mươi triệu đồng), thiệt hại sau khi bị cháy được xác định là 178.700.000 (Một trăm bảy mươi tám triệu bảy trăm nghìn đồng).

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, kết luận định giá tài sản, vật chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình xét xử bị cáo Nguyễn Thị L về tội: Hủy hoại tài sản theo khoản 3 Điều 178 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2.2] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thị L.

Hội đồng xét xử nhận thấy: Sau khi phạm tội bị cáo bị cáo đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện tác động khắc phục hậu quả cho bị hại; Bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị; bị cáo được Đảng bộ xã Viên An tặng giấy khen là Đảng viên hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ năm 2017 và Ủy ban nhân dân xã Viên An tặng giấy khen do hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ công tác hội năm 2018; bị cáo có bố chồng là ông Lê Văn Đ được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhất và huy chương chiến thắng hạng nhất. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm

b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS để xử phạt bị cáo 03 năm tù là có căn cứ. Tuy nhiên tại cấp phúc thẩm bị cáo cung cấp thêm các tài liệu: Bị cáo có xác nhận của chính quyền địa phương, xác nhận của Chi ủy chi bộ thôn Viên Ngoại và đơn đề nghị của Hội liên hiệp phụ nữ xã Viên An về việc bị cáo là người công dân gương mẫu, là đảng viên hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ, quá trình làm việc được tặng thưởng nhiều giấy khen, bị hại có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo; xác nhận của Công an xã Viên An và Ủy ban nhân dân xã Viên An xác nhận tháng 7 năm 2017 bị cáo đã cung cấp tin tức giúp cơ quan công an xã Viên An phát hiện, điều tra vụ án hình sự xảy ra trên địa bàn. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại khoản 2 điều 51 bộ luật hình sự.

Xét thấy bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 điều 52 BLHS, tại giai đoạn cấp phúc thẩm bị cáo cung cấp thêm nhiều tình tiết giảm nhẹ mới; Đặc biệt bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, luôn chấp hành tốt mọi chính sách pháp luật của địa phương, có khả năng tự cải tạo. Việc cho bị cáo hưởng án treo không gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự xã hội; Không vi phạm Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự về án treo nên cần chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo.

[3]. Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b, khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thị L.

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 72/2023/HS-ST ngày 04/8/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Giữ nguyên mức hình phạt, cải biện pháp chấp hành hình phạt cho bị cáo Nguyễn Thị L, cụ thể:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị L phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

Căn cứ vào khoản 3 Điều 178; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự. Khoản 4, Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thị L 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Trả tự do cho bị cáo tại phiên tòa. Giao bị cáo Nguyễn Thị L cho Ủy ban nhân dân xã Viên An, huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Thị L thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định pháp luật Luật thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục bị cáo. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo nếu cố ý vi phạm nghĩa vụ từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì toà án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo qui định tại điều 56 của Bộ luật hình sự.

2. Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị L không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (23/10/2023)/.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- TAND TP Hòa Bình;
- VKSND TP Hòa Bình;
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- Cục THADS tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Thanh Tùng

